

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
496683 Apr 26, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 730555
Delivery Date Apr 26, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 547792

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

3224+

120341233
5012671665

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	89 / 4 550004616901	400.00 599663-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 10/5/23
Firma: [Signature]

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pe-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubricile înscrise cu litri mici trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right;">(CMR)</div> <div style="font-size: 2em; text-align: center;">4251</div>																								
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>TRINENA TR SIA</i> <i>Str. Ciocârliei, Nr. 8</i> <i>Jud. Alba - România</i>				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> A.C. FODANA GROUP SRL. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>																								
3 Locul descărcării (loc țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) <i>Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8</i>				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																								
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) <i>Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8</i>				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:																								
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés <i>Acte de proprietate</i>																												
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numerous	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut, kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³																						
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																								
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin / To be paid by / A payer par <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">Expeditor / Sender / Expéditeur</th> <th style="width: 25%;">Monedă / Currency / Monnaie</th> <th style="width: 25%;">Destinatar / Consignee / Destinataire</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="3">Preț transportului / Carriage charges / Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Sold/Balance/Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Alte taxe / Other changes / Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total</td> </tr> </table>				Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatar / Consignee / Destinataire				Preț transportului / Carriage charges / Prix de transport			Sold/Balance/Solde			Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments			Alte taxe / Other changes / Frais accessoires			Total		
Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatar / Consignee / Destinataire																										
Preț transportului / Carriage charges / Prix de transport																												
Sold/Balance/Solde																												
Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments																												
Alte taxe / Other changes / Frais accessoires																												
Total																												
21 Stabil în / Established / Établi le data / on / le <i>10.05.2006</i>				15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement <i>Via del Ciđlamini, Snc - 70026 Modugno (BA)</i>																								
22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA J32/513/1998 CUI 10949666 </div>		23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud. Alba - România </div>		24 Răspuns / Plata / Marchandises reçues Data / On / Le 05 MAG 2003 <i>"Ricevuto con riserva di verificare qualità e quantità"</i> Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																								

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe ultima linie din rubrica redății clase, cifra și litera.
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre